

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 32 (1976)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Wort und Antwort

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wort und Antwort

### Noch eine Lanze für das „scharfe S“ (Vgl. Heft 5, 1975, S. 138 ff.)

Prof. Hermann Möcker, Wien, hat in seinem bedenkenswerten Aufsatz („Wie läßt sich die Schreibung der S-Laute sinnvoll vereinfachen?“) die Tatsache gestreift, daß (dass!) die in der Schweiz weithin praktizierte Ausmerzung des „scharfen S“ keineswegs als gegückte und überzeugende Neuerung anzusprechen ist. Scheinbare Vereinfachungen weisen eben oft einen Pferdefuß auf und verkehren sich manchmal in ihr Gegenteil, in Erschwernisse also, deren man gerne entraten würde. Wenn ein Ausdruck wie „die Masse von Bussen“ so mißverständlich ist, daß der Lesende weder ein noch aus weiß („die Maße von Bussen“?, „die Masse von Bußen“?), dann hat man ihm mit der entsprechenden Reform letzten Endes einen Bärendienst erwiesen.

Aber ein weiteres, etwas Wichtiges, kommt hier hinzu: Wir alle, ob Lernende oder Lehrende, sollten dankbar für Rechtschreiberegeln sein, die keine Ausnahme kennen (und somit die Ausnahme von der Regel sind, derzufolge jede Regel eine Ausnahme hat). Eine solch beglückende Regel ist die, daß in einem nicht zusammengesetzten Wort auf unsere Zwielaute einschließlich *ie* — das in mittelhochdeutscher Zeit ja ein echter Diphthong war — keine Verdoppelung der nachfolgenden Konsonanz und auch kein *ck* oder *tz* möglich sind. Deshalb schreiben wir ja „Haufen“ (und nicht „Hauffen“), „Graupel“ (und nicht „Grauppel“), „Beute“ (und nicht „Beutte“), „heikel“ (und nicht „heickel“), „Käuze“ (und nicht „Käutze“). Würde nun die von Prof. Möcker verfochtene Neufassung der ß-Schreibung durchdringen — ß also erstens als Längenkennzeichen nach einfachem Vokal (Straße — Gasse), zweitens als Kennzeichnung des stimmlosen S nach Diphthongen (Preuße — Reuse), so entfiele die Notwendigkeit, als „Ausnahme“ von der genannten Rechtschreiberegel das S nennen zu müssen. Der geplagte Schüler in der Schweiz hätte dann wieder festen Boden unter den Füßen und würde rasch begreifen, daß (bzw. dass) auch das S nicht aus der Reihe tanzt, nicht draußen in den scheußlichen Gewässern reißender und tosender Flüsse steht, sondern eingeschlossen im Schoße einer logischen und verlässlichen Schreibweise.

W. E. Mildenberger

### Wie läßt sich die Schreibung der S-Laute sinnvoll vereinfachen?

(Vgl. Heft 5, 1975, S. 138 ff.)

Als Mitglied des Deutschschweizerischen Sprachvereins lese ich den „Sprachspiegel“ stets aufmerksam und mit Vergnügen, manchmal erfreut, weil sich die Auffassungen eines Verfassers mit den meinen decken, manchmal zum Widerspruch herausgefordert, weil ich anderer Meinung bin. Letzteres war beim obenerwähnten Artikel von Professor Möcker aus Wien der Fall.

Professor Möcker schreibt, daß die S-Schreibung eine der übelsten orthografischen Fallgruben sei. Schlampige Maschinenschreiber und radikale Reformer möchten deshalb namentlich in der Schweiz das scharfe S gänzlich ausmerzen. Der Verfasser hingegen ist überzeugt, daß eine von ihm vorgeschlagene Vereinfachung der S-Schreibung die Schwierigkeiten be-

reinigen würde. Geradezu grotesk mutet dabei die Idee an, das Scharf-s durch eine 3 (Ziffer 3) zu ersetzen, wenn ein entsprechendes Zeichen auf der Schreibmaschine fehlt.

Bedeutet die Reform in der Schweiz wirklich eine Sünde wider den Geist? Diese Frage möchte ich doch ganz entschieden verneinen. Nach meiner Auffassung handelt es sich beim Spezialzeichen für das Scharf-s um einen alten Zopf, der so rasch wie möglich abgeschnitten werden sollte. Daß das ohne Schaden geschehen kann, beweisen unzählige Veröffentlichungen in der Schweiz, die die Unterscheidung nicht mehr beachten. Meines Wissens wird an keiner Schule in der Schweiz mehr der Unterschied zwischen Scharf-s (ß) und Doppel-s (ss) gelehrt und gelernt. Zwei Generationen sind nun schon aufgewachsen, ohne sich je mit den Problemen von ß und ss auseinandersetzen zu müssen. Einzig die Schriftsetzer haben sich diese völlig überflüssige Unterscheidung in mühsamer Arbeit während ihrer Lehre zu eigen zu machen, wobei der Erfolg dieser Bemühungen manchmal höchst fragwürdig ist. Weitauß die überwiegende Zahl aller Schreibmaschinen in der Schweiz kennt kein besonderes Zeichen für das Scharf-s. Kaum jemand kann auf Befragen hin angeben, ob in einem Text, den er soeben gelesen hat, zwischen Scharf-s und Doppel-s unterschieden worden ist. Das zeigt deutlich, daß die Leserlichkeit eines Textes in keiner Weise unter dem Wegfall der Unterscheidung leidet.

Ich bin mir voll bewußt, daß sowohl in der Bundesrepublik wie in Österreich ein mit ss anstatt mit ß geschriebenes Wort als falsch geschrieben empfunden wird. Dennoch gehört die Zukunft bestimmt dem ss, wie das Beispiel in der Schweiz eindeutig zeigt. Es wird bei uns nie mehr gelingen, diese Entwicklung rückgängig zu machen, mag man das nun bedauern oder verurteilen wie Herr Möcker oder erleichtert begrüßen, wie ich das tue. Es scheint mir jedoch grundsätzlich falsch, eine bisherige recht unlogische und auch von ihren Verfechtern als übelste Fallgrube bezeichnete Regelung durch eine Neuordnung zu ersetzen, die ganz automatisch zu neuen Schwierigkeiten führen wird. Wenn wir schon etwas vereinfachen wollen, dann sollten wir es dort tun, wo es ohne Gefahr, vor allem ohne Verlust an Leserlichkeit und ohne Einbruch in einen Kulturbestand geschehen kann. Anders liegen die Dinge meines Erachtens bei der Groß- und Kleinschreibung: Gerade der Verlust an Leserlichkeit ist es, der mich doch sehr zögern läßt, einer Einführung der Kleinschreibung zuzustimmen, selbst wenn es sich um die sogenannte gemäßigte Kleinschreibung handelt.

Zum Schluß möchte ich darauf hinweisen, daß in meinem Verlag praktisch alle Verlagswerke in der ss-Schreibung hergestellt werden, ohne daß mir je eine Klage über diesen Zustand zugegangen wäre. Von den Büchern, die unsere Druckerei für andere Verlage herstellt, enthält nur eine Minderzahl die Unterscheidung zwischen Scharf-s und Doppel-s. Wir nehmen diese Unterscheidung nur noch dort vor, wo sie vom Kunden ausdrücklich verlangt wird.

Ich würde mich freuen, wenn sich noch weitere Leser zu diesem Thema äußerten.

Dr. Jakob Stämpfli